



The Commonwealth of Massachusetts
Executive Office of Health and Human Services
Department of Public Health
250 Washington Street, Boston, MA 02108 -4619

DEVAL L. PATRICK
GOVERNOR

TIMOTHY P. MURRAY
LIEUTENANT GOVERNOR

JUDYANN BIGBY, MD
SECRETARY

JOHN AUERBACH
COMMISSIONER

PARA DIVULGAÇÃO IMEDIATA
20 de julho, 2009

INFORMAÇÕES ADICIONAIS:
Jordan Coriza, (617) 624-6063

Detectam-se os Primeiros Mosquitos Portadores da EEE em Massachusetts

Funcionários de saúde lembram aos moradores que devem tomar precauções para evitar as picadas de mosquitos.

BOSTON – O Departamento de Saúde Pública de Massachusetts (MDPH) anunciou hoje que foi detectada a encefalomielite eqüina do leste (também conhecida em inglês como EEE), em mosquitos em Massachusetts pela primeira vez este ano. O laboratório de Estado, *Hinton State Laboratory Institute*, confirmou hoje o resultado da análise. Os mosquitos para o teste tinham sido pegos no dia 16 de julho na cidade de Freetown, na região de Bristol County.

Até a data de hoje este ano não se identificou nenhum caso humano do Vírus do Nilo Ocidental (WNV, em inglês) nem da encefalomielite eqüina do leste (EEE).

Em 2008 houve apenas um caso de uma pessoa infectada pela EEE. Contudo, entre 2004 e 2006 houve 13 casos e seis mortes causadas por esse vírus. A EEE normalmente se alastra em pessoas através da picada de um mosquito portador do vírus. A EEE é uma doença séria em qualquer idade e pode, inclusive, causar a morte.

“Hoje recebemos o primeiro aviso que a EEE está conosco,” disse o Epidemiologista do Estado, Dr. Al DeMaria. “Embora a região sudeste de Massachusetts sempre tenha sido mais afetada pela EEE, as áreas do nordeste do estado e da fronteira com o New Hampshire têm começado a chamar a nossa atenção nesses últimos anos. Porém, a EEE não se limita a essas áreas só. As pessoas não devem cometer o erro de pensar que somente ali está o perigo.

Todos temos um papel importante na proteção pessoal e a dos seres queridos contra doenças causadas por mosquitos.

Como evitar as picadas de mosquito:

- **Saiba a que horas do dia há mais mosquitos.** As horas entre o pôr do sol e o amanhecer são as horas de mais mosquitos. Considere mudar o horário das atividades que você faz ao ar livre durante a manhã e o crepúsculo.
- **A roupa ajuda a evitar as picadas de mosquito.** Vestir calças compridas, camisas de mangas compridas e meias ajudará a manter os mosquitos afastados de sua pele.

Acham-se os primeiros mosquitos portadores da EEE. Página 2 de 2:

- **Use repelentes quando estiver ao ar livre.** Eles devem conter **DEET** (N-N-dietil-meta-toluamida), **permetrina**, **picaridina** (conhecida como KBR 3023) ou **óleo de eucalipto citriodora** [p-metano 3,8-diol (PMD)]. Siga as instruções no rótulo do produto. Os produtos à base de DEET não devem ser aplicados em bebês com menos de dois meses de idade e devem ser usados em concentrações de no máximo 30% em crianças maiores. O óleo de eucalipto citriodora não deve ser aplicado em crianças com menos de três anos de idade.

Mantenha os mosquitos longe de sua casa

- **Elimine água estagnada.** Os mosquitos põem ovos na água parada. Para reduzir a quantidade de lugares onde os mosquitos podem se reproduzir esvazie ou elimine objetos que possam acumular água. Limpe as calhas dos telhados que estiverem entupidas, para facilitar o escoamento da água de chuva. Vire recipientes como vasos sem plantas e piscinas infantis de plástico, e troque a água de chafarizes ou banheirinhas de pássaros com frequência.
- **Instale ou conserte as telas.** Mantenha os mosquitos fora da sua casa com telas bem presas em todas as portas e janelas.

Para maiores informações visite a página Web do DPH: www.mass.gov/dph/wnv. Também poderá ouvir uma gravação com informação sobre o WNV e a EEE ligando para 1-866-MASS-WNV (1-866-627-7698), ou o programa de epidemiologia para o 617-983-6800.

(Portuguese)

-DPH-